

	Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort .....		2
1 Allgemeines .....		6
1.1 Anwendungsbereich .....		6
1.2 Normative Verweisungen .....		6
1.3 Angaben in der Bauartspezifikation .....		8
1.4 Begriffe .....		9
1.5 Kennzeichnung .....		15
1.6 Bauteile .....		16
1.7 Überstromschutzbauteile .....		16
1.8 Verdrahtung und Isolierung .....		16
1.9 Schutzzpotentialausgleichsleiter .....		17
1.10 Korrosion .....		17
2 Bevorzugte Bemessungswerte und Eigenschaften .....		17
2.1 Bevorzugte Eigenschaften .....		17
2.2 Bevorzugte Bemessungswerte .....		17
3 Prüfplan für Sicherheitsprüfungen .....		18
3.1 Baulich ähnliche Filter .....		18
3.2 Anerkennungsverfahren für Sicherheitsprüfungen .....		18
3.3 Prüfungen für eine erneute Anerkennung .....		20
4 Prüf- und Messverfahren .....		21
4.1 Allgemeines .....		21
4.2 Sichtprüfung und Prüfungen der Maße .....		23
4.3 Messung der Induktivität .....		26
4.4 Schutzleiterdrosseln in Filtern .....		26
4.5 Kapazität .....		26
4.6 Einfügungsdämpfung .....		27
4.7 Isolationswiderstand .....		27
4.8 Spannungsprüfung .....		32
4.9 Gleichstromwiderstand oder Spannungsabfall beim Bemessungsstrom .....		35
4.10 Entladewiderstand .....		35
4.11 Mechanische Widerstandsfähigkeit der Anschlüsse .....		36
4.12 Lötwärmebeständigkeit .....		39
4.13 Lötabarkeit (nur zur Leistungsbewertung) .....		39
4.14 Rascher Temperaturwechsel (nur zur Leistungsbewertung) .....		40
4.15 Schwingen (nur zur Leistungsbewertung) .....		41
4.16 Schocken (nur zur Leistungsbewertung) .....		42
4.17 Gehäusedichtheit (nur zur Leistungsbewertung) .....		42
4.18 Reihenfolge klimatischer Prüfungen .....		42

	Seite
4.19 Feuchte Wärme, konstant .....	44
4.20 Erwärmung .....	45
4.21 Überlaststrom .....	48
4.22 Ableitstrom.....	49
4.23 Schutzleiterwiderstand .....	49
4.24 Stoßspannung .....	49
4.25 Dauerprüfung.....	50
4.26 Lade- und Entladeprüfung (nur zur Leistungsbewertung).....	53
4.27 Passive Entflammbarkeit.....	55
4.28 Aktive Entflammbarkeit.....	56
4.29 Lösemittelbeständigkeit der Kennzeichnung.....	56
4.30 Lösemittelbeständigkeit des Bauelementes (nur zur Leistungsbewertung).....	57
Anhang A (informativ) Berechnung des Ableitstromes.....	58
A.1 Allgemeines .....	58
A.2 Berechnung des Ableitstromes für Einleiterfilter .....	58
A.3 Berechnung des Ableitstromes für Zweileiterfilter .....	59
A.4 Berechnung des Ableitstromes für Dreileiterfilter .....	59
A.5 Berechnung des Ableitstromes für Vierleiterfilter .....	60
Anhang B (normativ) Prüfplan für Sicherheitsprüfungen .....	62
Anhang C (normativ) Schaltung für die Stoßspannungsprüfung .....	65
Anhang D (normativ) Schaltung für die Dauerprüfung .....	67
Anhang E (normativ) Aufbaubeschreibung .....	68
Anhang F (informativ) Sicherheitsprüfungen und Bauartanerkennungsprüfungen – Bewertungsstufe DZ .....	69
Anhang P (informativ) Zusätzliche Bauteil- und Werkstoffnormen .....	71
Literaturhinweise .....	72
Anhang ZA (normativ) Normative Verweisungen auf internationale Publikationen mit ihren entsprechenden europäischen Publikationen .....	73

## Bilder

Bild 1 – Asymmetrische und symmetrische Prüfschaltung.....	14
Bild 2 – Beispiele für die Anwendung der Prüfungen A und B nach Tabelle 9 .....	30
Bild 3 – Beispiele für die Anwendung der Prüfung C nach Tabelle 9.....	31
Bild 4 – Kurvenform der Stoßspannung .....	50
Bild 5 – Stromkreis mit Relais .....	53
Bild 6 – Stromkreis mit Thyristor .....	53
Bild 7 – Spannungs- und Stromwellenformen .....	54
Bild A.1 – Ableitstrom für Einleiterfilter .....	58
Bild A.2 – Ableitstrom für Zweileiterfilter .....	59
Bild A.3 – Ableitstrom für Dreileiterfilter .....	60

	Seite
Bild A.4 – Ableitstrom für Vierleiterfilter .....	61
Bild C.1 – Schaltung für die Stoßspannungsprüfung .....	65
Bild D.1 – Schaltung für die Dauerprüfung .....	67
<b>Tabellen</b>	
Tabelle 1 – Einteilung von Kondensatoren der Klasse X .....	10
Tabelle 2 – Einteilung von Kondensatoren der Klasse Y .....	11
Tabelle 3 – Stichprobenplan – Nur Sicherheitsprüfungen .....	20
Tabelle 4 – Losweise Prüfungen – Nur Sicherheitsprüfungen .....	21
Tabelle 5 – Normalklima .....	22
Tabelle 6 – Kriechstrecken .....	25
Tabelle 7 – Luftstrecken .....	26
Tabelle 8 – Gleichspannung für die Messung des Isolationswiderstandes .....	28
Tabelle 9 – Messpunkte .....	30
Tabelle 10 – Isolationswiderstand – Nur Sicherheitsprüfungen .....	31
Tabelle 11 – Isolationswiderstand – Sicherheits- und Anforderungsprüfungen .....	32
Tabelle 12 – Spannungsprüfung (in die Netzzuleitung geschaltetes Filter) .....	33
Tabelle 13 – Spannungsprüfung (nicht in die Netzzuleitung geschaltetes Filter, z. B. Gleichspannungsfilter) .....	33
Tabelle 14 – Zugkraft an Drahtanschlüssen .....	36
Tabelle 15 – Drehmoment .....	38
Tabelle 16 – Bevorzugter Schärfegrad .....	42
Tabelle 17 – Anzahl der Zyklen .....	44
Tabelle 18 – Maximale Temperaturen .....	48
Tabelle 19 – Messungen und Anforderungen nach dem Laden und Entladen .....	55
Tabelle 20 – Entflammbarkeitskategorien .....	56
Tabelle B.1 – Prüfplan für Sicherheitsprüfungen .....	62
Tabelle C.1 – Werte für $C_X$ , $C_T$ , $R_P$ , $R_S$ , $C_P$ .....	66
Tabelle C.2 – Werte und Toleranzen für $C_X$ , $t_r$ , $t_d$ .....	66
Tabelle F.1 – Stichprobenplan – Bewertungsstufe DZ .....	69